Nr. 231/6 *DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS TIDENDE* 27.9.67

KOMMISSIONENS FORORDNING Nr. 614/67/EØF

af 26. september 1967
om ændring af forordning nr. 202/67/EØF om fastsættelse af tillægsbeløbet ved indførsel fra tredjelande af produkter inden for svinekødssektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 121/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for svinekød[1]), særlig artikel 13, stk. 5,

Kommissionens forordning nr. 202/67/EØF af 28. juni 1967 om fastsættelse af tillægsbeløbet ved indførsel fra tredjelande af produkter inden for svinekødssektoren[2]) definerer de nærmere regler for fastlæggelsen af den tilbudspris franko grænse, der tjener til beregning af tillægsbeløbet;

ordlyden af denne forordnings artikel 1, stk. 1, litra b) og d) kan fortolkes således, at der for slagtede søer skulle fastlægges en særlig tilbudspris, som ville have fastsættelsen af et tillægsbeløb alene for dette produkt til følge;

som følge heraf må denne artikels ordlyd præciseres, men dog med bibeholdelse af den forhøjelse, der er foreskrevet i forordning nr. 202/67/EØF, af de der omhandlede priser på slagtede søer, hvilken forhøjelse er bestemt til at gøre disse priser sammenlignelige med priserne på andre svinekroppe;

de i denne forordning foreskrevne foranstaltninger stemmer overens med udtalelsen fra forvaltningskomiteen for svinekød,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning nr. 202/67/EØF, artikel 1, stk. 1, litra b), affattes således:

»b) for sådant kød af tamsvin, i hele eller halve kroppe, som omhandles i forordning nr. 134/67/EØF, artikel 1, 1. punktum, som ændret ved forordning nr. 173/67/EØF: den i overensstemmelse med artikel 2 bestemte pris på kød af tamsvin, i hele eller halve kroppe, med hoved, tæer og flomme, af den kvalitet, som svarer til den i forordning nr. 121/67/EØF, artikel 4, stk. 4, fastsatte standardkvalitet; de priser, der er taget i betragtning ved anvendelsen af artikel 2, forhøjes med 17,65%, i det omfang det drejer sig om kød af slagtede slagtesøer;«

Artikel 2

Bestemmelserne i forordning nr. 202/67/EØF, artikel 1, stk. 1, litra d), udgår.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 26. september 1967.

På Kommissionens vegne
Jean REY
Formand

[1]) EFT nr. 117 af 19.6.1967, s. 2283/67.
[2]) EFT nr. 134 af 30.6.1967, s. 2837/67.